



**Rozhovor
s primátorem
města
strana 2**



**Město
modernizuje
zastávky
strana 3**



**Gloriet
získal
ocenění
strana 4**



**Kam
k lékaři
a zubaři
strana 9**



ZPRAVODAJ

Informační čtrnáctideník pro občany statutárního města Děčín

18. 11. 2022 • číslo 21/2022 • ročník 20 • náklad 26.000 ks • do všech domácností ZDARMA

mdecin.cz

Advent začíná: Rozsvícení stromu, Daniel Hůlka či food market



Instalace vánočních stromů proběhla 7. a 8. listopadu. Po městě jich je celkem pět. Více fotografií najdete na facebooku Město Děčín.

První adventní víkend bude nabitý řadou akcí. Můžete se těšit na food market, dřevosochání, vánoční dílny i různá kulturní představení. Nebude chybět ani tradiční rozsvícení vánočního stromu. Veškeré hlavní akce se letos budou konat pod městskou knihovnou.

„Těším se, že si letošní advent užijeme bez omezení. Program je opravdu bohatý, každý si určitě něco vybere,“ říká primátor města Jiří Anděl. „Kvůli rekonstrukci kašny se hlavní program z Masarykova náměstí přesunul pod městskou knihovnu. Myslím, že to bude zajímavá změna,“ dodává.

Na vánoční atmosféru se mohou lidé naladit už 26. listopadu, den před první adventní nedělí. Právě

pod knihovnou se bude konat Vánoční food market, na kterém budete moci ochutnat jak vánoční, tak i nesváteční street food. Lidé budou mít možnost nakoupit i jedlé dárky, v nabídce budou různé sady marmelád, sušeného ovoce či perníčků. Celou akci bude doprovázet řada kulturních představení. Vystoupí například špičkový trumpetista Julius Baroš či teplický orchestr Big Band, složený z bývalých i současných žáků konzervatoře v Teplicích.

V neděli 27. listopadu se bude konat tradiční Rozsvícení vánočního stromu, opět pod městskou knihovnou, kde nebude chybět podium, vánoční stánky a kulturní program. Ten se skládá z loutkového divadla Sváťovo dividlo, vánoční pohádky od Divadla Krabice Teplice nebo z vystoupení děčínských pěveckých

sborů – Pomněnky a sbor Gymnázia Děčín. Od pěti hodin proběhne slavnostní rozsvícení stromu a možná přiletí i andělé. Poté odstartuje pražská skupina MarZ, která se svou tvorbou pohybuje na hranici folku, jazzu a popu. Adventní večer uzavře vánoční koncert Daniela Hůlky a jeho dlouholetého přítele, multiinstrumentalisty Jiřího Škorpíka.

Všechny víkendové akce začnou v deset hodin dopoledne. V čase mimo kulturní představení bude k vidění dřevosochání. Organizátoři rovněž připravili i dřevosochařský workshop pro děti, kdy si za pomoci dětské pilky budou moct samy něco vysochat. Po celý víkend bude přístupná i libverdská vánoční dílna, v níž bude možné si vyrobit svůj vlastní adventní svícen i jiné vánoční dekorace.

Zájemci budou moct od prvního adventního víkendu využít i novinku letošních Vánoc – vánočně laděné fotopointy. Jeden bude umístěn pod knihovnou, další budou na Husově náměstí, v Křížové ulici nebo na Smetanově nábřeží u sochy Miroslava Tyrše.

Podrobnosti k adventnímu programu aktualizujeme na webu www.idecin.cz a také na facebookových stránkách Děčín pro turisty a Město Děčín. Rozsvícení vánočního stromu podpořila skupina ČEZ.

(MTC)



SKUPINA ČEZ

Jiří Anděl: Budeme dál rozvíjet město

V čele města stanul po komunálních volbách a ustavujícím zastupitelstvu opět Jiří Anděl (ANO).

Pane primátore, jak jste spokojený s výsledkem voleb?

Dovolte mi, abych především poděkoval voličům, občanům Děčína, za hlasy a preference, které hnutí ANO katapultovalo bezkonkurenčně na první místo v letošních komunálních volbách. Vždyť jsme oproti minulým volbám ještě o dva mandáty posílili. Pro mne osobně je to především ujištění, že přes všechny ty potíže, kolony a zácpy během minulých let si velká část občanů uvědomuje, že bez funkční, modernizované infrastruktury se Děčín nepohne z místa, nebude mít smysl opravovat ulice, chodníky a veřejná prostranství. Podařilo se zde investovat v řádu stovek milionů korun z rozpočtu města, správců komunikací, provozovatelů sítí, kraje i státu, včetně prostředků EU. Bývalo by se prostavělo i více, nicméně do našich záměrů neblaze zasáhl covid. Každopádně svoji roli na našem volebním úspěchu sehrálo také to, že jsme dělali pozitivní volební kampaň, bez agresivity a tak, aby naše záměry byly pro občany srozumitelné. Tenhle úspěch je velkým závazkem, přijímám jej se vši pokorou a zodpovědností. Vůbec nás nečekají pohodové čtyři roky. Přesto jsme všichni připraveni se s obtížemi poprat. Já vlastně začínám devátý rok služby děčínským občanům na plný úvazek a na další práci se velmi těším.

Proč jste uzavřel koalici s hnutím SPD?

Na toto volební období jsme si zvolili ke spolupráci hnutí SPD, a to z respektu k přání voličů: jde o spojení vítěze s druhým na pásce. Nabízela se i jiná řešení, ale během povolebního vyjednávání jsme preferovali toto spojení. Programové cíle máme v podstatě shodné, máme i blízké představy o způsobu řešení problémů, které Děčín má, i potíží, které se dají očekávat při dnešní energetické a následně ekonomické krizi, eskalující inflaci a neschopnosti vlády adekvátně a včas reagovat na situace, které život kolem nás přináší. Chci ale říci, že bych velmi nerad, abychom byli jako zastupitelé nesmiřitelně rozděleni na koalici a opozici, nabízíme ruku ke spolu-



práci všem, komu jde o prospěch města. Volební kampaň je za námi, teď je čas na práci. A čtyři roky utečou jako voda. Město se nesmí zastavit, máme ambiciózní plány, ale musíme se na druhou stranu chovat rozumně a zodpovědně, umět reagovat na situaci, která nás čeká. Jako primátor jsem musel město provést covidovou krizí, čelili jsme bleskové povodni, zvládli jsme prvotní nápor uprchlíků z Ukrajiny a nakonec jsme sehráli významnou roli v likvidaci katastrofálního požáru v blízkosti Děčína. Krizi společně zvládneme. Město má finanční rezervy, máme strategii pro případný nepříznivý vývoj situace, jsme připraveni pomoci občanům města, dostanou-li se do potíží.

Tím se dostáváme k tomu, co nás čeká. Jaké jsou hlavní priority koalice pro toto volební období?

Programové prohlášení zveřejníme do konce listopadu, základní kostra vyplynula z průniku volebních programů ANO a SPD. Chceme docílit schválení územního plánu města, pokračovat v revitalizaci Podmokel, rozjet revitalizaci

Bynova. Je třeba zahájit proměnu Labského nábreží na přívětivé a atraktivní místo pro turisty i místní obyvatele, stejně jako výstavbu lávky pro pěší a cyklisty na železničním mostě. Bude pokračovat výstavba Domova se zvláštním režimem v Křešicích, obnova Růžové zahrady zámku, chystá se velká záchranná rekonstrukce Dlouhé jízdy. Konečně dojde k opravě zřícené opěrné zdi pod zámeckou sýpkou. Město potřebuje řešit parkování, kromě lepšího využití míst v ulicích a na veřejných plochách města je třeba začít stavět aspoň jeden parkovací dům. Dále se staví kanalizace v Horním Oldřichově. K tomu začne rekonstrukce školního areálu v Boleticích a další. Rádi bychom také udělali zásadní kroky k zahájení strategicky důležitých staveb jiných investorů pro Děčín; čekáme na rozhodnutí o variantě dálničního přivaděče, o realizaci Plavebního stupně Děčín, což blokuje schválení územního plánu města, i o financování Rozvojové zóny Děčín – východní nádraží. Budeme pokračovat v zateplování budov škol, v realizaci energeticky úsporných opatření včetně využití

obnovitelných zdrojů energie... není to zdaleka všechno. Záleží samozřejmě na penězích.

Probíhá příprava rozpočtu na další rok, schvalovat se bude v prosinci. V jaké je město finanční kondici?

Děčín je i přes složité minulé období ve velmi dobré finanční kondici, obhájili jsme investiční stupeň finančního ratingu. To znamená, že jsme atraktivní pro banky i investory a jsme velmi důvěryhodným partnerem. Rezervy města dosahují hodnot blížících se půl miliardě korun. To nám umožňuje pokračovat v započatých stavbách, udržet podporu sportu, kultury, sociální oblasti. Přesto je třeba zvážit potřebnost všech výdajů se zřetelem na extrémně se zdražující energie a další provozní výdaje. Také zvážujeme přijetí dalšího úvěru, který by posloužil k realizaci energeticky úsporných opatření a splácel by se penězi uspořenými na energiích. V každém případě očekávám, že schválení rozpočtu nebude problémem, vždyť jeho příprava proběhla za účasti všech subjektů.

Na sociálních sítích si lidé nejčastěji stěžují na stav silnic a chodníků. Proč dosud například nejsou hotové nové povrchy na Teplické ulici kolem divadla?

Město Děčín má celkem 280 km ulic, což je pro představu vzdálenost Děčín – Berlín. K tomu připočtete 320 km chodníků. Město Děčín patří co do velikosti katastru mezi největší města republiky. S tím je spojena celá řada problémů, počínaje zimním a letním úklidem, přes údržbu a opravy, veřejné osvětlení, až po městskou hromadnou dopravu. Stojí to ohromné peníze a není to dostatečně zohledněno při rozdělení daní pro města a obce. Pokud jde o Teplickou u divadla, měla být hotová už v minulém volebním období. Bohužel neblahá zkušenost s realizací revitalizace ulice Prokopa Holého a Husova náměstí celou akci pozastavila a tím zdržela. V každém případě je tato etapa prioritou. Byl by ale nesmysl opravit za drahé peníze vozovku a následně ji opět překopat při úpravě chodníků, autobusových zastávek, přechodů pro chodce a podobně. Prosím proto o trpělivost, je to ku prospěchu věci.

Dokončení na straně 3

Větší komfort pro cestující: Děčín modernizuje zastávky



Hned tři nové zastávky slouží cestujícím MAD v Děčíně. Město je nechalo nainstalovat na Labském nábřeží, v Želenicích U Tvrze a nová je také zastávka Kozinova.

Tyto zastávky mají i bočnice, protože právě v těchto místech stojí tak, že nijak neblokuji průchod chodců. Jsou ze skla a nechybí v nich kromě jízdních řádů také lavičky. Jízdní řád na zastávce na Labském nábřeží je navíc osvětlený. Město je financovalo ze svého rozpočtu.

Nové zastávky se v uplynulých měsících objevily i na dalších místech města, a to třeba u Libverdy či na ulici Prokopa Holého. Kromě postupné výměny, která je závislá na financích, probíhá také údržba starších zastávek. U některých se mění střechy, další pak dostávají nový nátěr. **(Luděk Stíněl)**

Poplatek za komunální odpad je nutné uhradit do konce listopadu

Odbor ekonomický Magistrátu města Děčín upozorňuje na termín 2. splátky místního poplatku za obecní systém odpadového hospodářství za rok 2022, který je splatný nejpozději do 30. listopadu 2022.

Složenky na tuto splátku byly Českou poštou rozesílány v první polovině listopadu t.r. Poplatníci, kteří platí prostřednictvím SIPO, mají předpis poplatku zahrnut v rozpisu SIPO na měsíc listopad t.r. Občané, kteří platí poplatek převodem z účtu nebo kteří oznámili,

že budou platit přímo v pokladně magistrátu, obdrželi informace k platbě již v minulosti a nebudou již proto na termín splatnosti poplatku upozorňováni.

Upozorňujeme, že složenky nejsou zaslány poplatníkům, u nichž se tyto v minulosti vrátily na magistrát z důvodu nenalezení adresáta nebo poplatníkům, kteří složenky opakovaně nezaplatili. Proto doporučujeme občanům, u nichž došlo ke změně trvalého pobytu a kteří neobdrželi složenky, aby kontakto-

vali správce poplatku.

Odbor ekonomický dále upozorňuje na povinnost poplatníků nahlásit správci poplatku do 30 dnů každou změnu v ohlašovací povinnosti, tj. zejména doložit nárok na osvobození nebo úlevu od poplatku. Nedoloží-li poplatník nárok na osvobození nebo úlevu ve stanovené lhůtě, tento nárok zanikne a nebude proto možné osvobození nebo úlevu od poplatku uznat zpětně.

S veškerými dotazy na placení

poplatku se můžete obracet na pracovníky odd. správy daní a poplatků odboru ekonomického (Magistrát města Děčín, Mírové náměstí 1175/5, Děčín IV, 3. patro, č. dv. 408, 409 a 417). Telefonní i e-mailové kontakty na příslušné pracovníky oddělení občané naleznou na www.mmdecin.cz v odkazu Potřebuji si vyřídit - Finance a poplatky. Poplatek za odpad je možné také zaplatit přes novou platební bránu „Děčiňák“ na www.decinak.cz.

(MM Děčín)

Jiří Anděl: Budeme dál rozvíjet naše město

Dokončení ze strany 2

Doprava obecně patří mezi bolestivá témata našeho města. Lze vůbec jednotlivé stavby smyslně koordinovat?

Je to samozřejmě těžké, Děčín leží na obou březích Labe v úzkém zářezu a oba břehy spojují dva silniční mosty (plus dva železniční). Celou řadu let před námi politické reprezentace odrazovaly správce sítí od rozkopání Děčína kvůli obnově kanalizace, vodovodu, plynovodů, kabelových vedení, teplovodů a podobně, právě z obavy, že lidé budou nadávat. Chceme-li, aby se město rozvíjelo, musíme mít funkční sítě. Problém spočíval v tom, že správci či vlastníci sítí ve městě měli finanč-

ní prostředky k dispozici po omezenou dobu a všichni naráz. Proto ty těžkosti v dopravě v minulých dvou, třech letech. Minimálně 2x ročně se magistrát, vedení města a správci sítí scházejí na velkých koordinačních poradách, kde se domlouváme nad jejich plány, aby bylo možno zachovat dopravu funkční. Někdy jde o posun v řádu týdnů, jindy jde o mnoho měsíců. Rozhodně to není tak, že vedení města zlomyslně rozkopává Děčín s cílem naštvát co nejvíce lidí. Teď nás čeká dokončení Teplické, přestavba viaduktů u Libverdy, v Krokově ulici, přes Kamenickou a Riegrovu, dále zahájení výstavby křižovatky na Benešovské kvůli Folknářské spojce a přístupu do budoucí rozvojové zóny Děčín

– východ. Je tady ovšem celá řada ulic, které čekají na nutnou opravu: poničené bleskovou povodní (v Bělé, v Oldřichově, Dolním Žlebu, na Maxičkách...), dále dlouhodobě poškozené: Jiřího z Poděbrad, U Tvrze, Krásnostudenecká a řada dalších... K tomu probíhá velká výstavba v děčínské nemocnici, rekonstrukce trati do Německa a další, což má za následek dopravní problémy i poškozování ulic. Ale jak jsem již uvedl výše, je to potřeba.

Před námi je adventní období. Na co se osobně nejvíce těšíte, a na co byste pozval obyvatele našeho města?

Těším se na to, že snad toto období rozjímání a setkávání

proběhne po letech zákazů a omezení tak, jak to máme tradičně rádi. Že se sejdeme u rozsvícení vánočního stromu, na adventních trzích, u svařáku, na koncertech, na půlnoční, ale hlavně se svými blízkými. Město, jeho příspěvkové organizace, občanské spolky i ostatní subjekty připravily celou řadu vánočních akcí, nechci vyzdvižovat jen některé, sledujte program, jistě si vyberete. Užijme si Vánoce, jak nejlépe dovedeme. Zkusme na chvíli zapomenout na stres, honbu za co nejdražšími dárky. Vychutnejme radost, vzájemnou vřelost a blízkost. Vzpomeňme i na ty, kteří nám nablízku být nemohou. A do nového roku pevně zdraví a pohodu vám všem. **(red)**

Gloriet v Růžové zahradě získal prestižní ocenění

Obec architektů ocenila rozsáhlou rekonstrukci gloriety v Růžové zahradě. V pondělí 31. října mu udělila cenu Malá modrá kostka v kategorii Rekonstrukce.

Restaurátorské práce začaly na jaře 2020, celá akce byla kompletně dokončená v průběhu roku 2022. Gloriet se pro veřejnost otevřel ale již loni v září.

„Velké poděkování patří všem, kteří se na rekonstrukci podíleli, rád bych jim touto cestou ještě jednou poděkoval za skvěle odvedenou práci,“ říká primátor města Jiří Anděl.

Opravou prošla nejenom dvoupatrová stavba s vrcholovou nástavbou a část sochařské výzdoby,



ale i spodní parter s balustrádou, kam se vrátily květinové záhony. Gloriet je nově nasvětlený a vyniká při pohledu i z Křížové ulice. Celá stavba tak zpět získala svou vzrůsnost, monumentálnost a barokní krásu a řadí se mezi vrcholné stavby raně barokní tvorby u nás,“ uvedla ředitelka zámku Miroslava Poskočilová.

Restaurátorské práce vyšly město na téměř 13,5 milionů korun, z toho 1,6 milionů činí dotace z Ministerstva kultury z Programu zachrany architektonického dědictví. Kromě samotné opravy gloriety probíhaly také sanační práce skalního masivu, na kterém památka stojí.

(Luděk Stínal)

Zimní provoz Aquaparku Děčín běží na plné obrátky

Ríkáte si, že jsme trochu předběhli čas a zmiňujeme vánoční svátky dříve než velká nákupní střediska? Částečně ano, abychom vám ovšem ulehčili rozhodování, co koupit svým blízkým, kamarádům či rodinným příslušníkům pod vánoční stromeček. Darujte jim zážitek v podobě sportu, relaxace a zábavy v aquaparku.

Zakoupením elektronické permanentky neboli čipových hodiněk jim právě tohle beze zbytku splníte. Vlastník těchto hodiněk se stává tzv. abonentem a může čerpat benefity s tím spojené. Při

vstupu do plaveckého areálu nemusí čekat ve frontě a může skrze turnikety rovnou vstoupit, druhou výhodou je o cca 25 procent levnější vstupné, než které platí jednorázoví návštěvníci. V delším časovém horizontu jde o ušetření značné částky, což potvrzují i sami dlouholetí abonenti.

Systém elektronických permanentek odstartoval již v roce 2015 a brzy si našel mezi veřejností velkou oblibu. Kromě toho můžete svým blízkým zakoupit také dárkové poukazy pro vstup v hodnotě 500 nebo 1000 Kč pro nákup kreditu na všechny služby. Poukazy i čipové hodinky zakou-

píte na recepci aquaparku.

S příchodem chladného počasí je čím dál nutnější udržovat si zdraví a budovat pevnou imunitu. K tomu je ideálním prostředkem saunování, které má mnoho blahodárných účinků. Pravidelná návštěva sauny výrazně prospívá lidskému zdraví i duševní pohodě. Pokud si pobyt v sauně chcete ještě něčím zpříjemnit a zažít něco nového, potom doporučujeme navštívit saunové ceremoniály.

Ty vede zkušená saunová mistryně a zážitkové saunování v jejím podání je nesmírně příjemnou záležitostí. Saunové ceremoniály

se konají každé úterý a pátek od 17.30, 18.30 a 19.30 hod. a vzhledem k omezené kapacitě sauny je nutná rezervace na čísle 412 704 218.

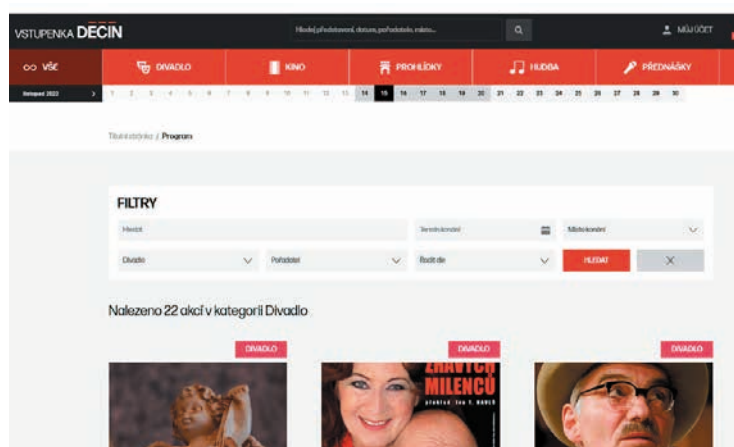
Pokud jste ovšem spíše příznivci plavání na čerstvém vzduchu, nemusíte smutnit, i pro vás máme ideální řešení, a to v podobě možnosti celoročního plavání ve venkovním 25m bazénu. Zimomířiví jedinci se nemusí obávat, nepůjde zároveň o formu otužování, jelikož teplota v bazénu se pohybuje mezi 26 a 27 stupni Celsia, což je pro kondiční plavání naprosto ideální.

(Aquapark)

Startuje nová a moderní Vstupenka Děčín

Vstupenka Děčín dostala tento týden zcela nový „kabát“.

„Na projektu jsme dělali víc než rok a myslím, že výsledek stojí za to. Děkuji všem, kteří na tom pracovali. Update Vstupenky Děčín byl jeden z mých hlavních cílů, když jsem nastupoval na pozici náměstka primátora pro kulturu. Nový design, přehlednější orientace, lepší vyhledávání i více detailů o jednotlivých akcích. Prostě jedno místo, kde člověk najde vše, co potřebuje. Od nalezení zajímavé akce, až po zakoupení vstupenky na ni,“ vysvětluje Martin Pošta, zastupitel a bývalý náměstek primátora pro školství, kulturu a sport.



Vstupenka Děčín bude sloužit jako jeden rezervační a nákupní

portál pro všechny akce, které město nebo jeho organizace

pořádají. Díky modernímu pojetí poskytne opravdu komplexní informační službu a přidá i tolik očekávané zjednodušení nákupu.

„Za mě je skvělou uživatelskou novinkou to, že bude možné vstupenku koupit jednoduše přes mobil a platná bude její on-line verze bez nutnosti tisknout. Na akci se pak prokážete kódem v mobilu,“ dodává Martin Pošta.

V neposlední řadě je výhodou i to, že díky sjednocení plateb on-line brány bude možné koupit lístky na více akcí různých pořadatelů jedním nákupem přímo přes košík portálu vstupenky.

(red)



Od začátku listopadu začal platit Plán zimní údržby, který je k dispozici na webu města. O komunikaci města (nikoliv kraje či státu) se starají Technické služby Děčín, a.s., úklid chodníků kompletně zajišťuje Středisko městských služeb. Připomínky k zimnímu úklidu vozovek je možné volat na telefonní linky dispečera (TSD): 412 557 046, 412 557 030; podněty k úklidu chodníků k hlaste na tel: 771 224 402 (SMS).

Město změnilo od listopadu způsob sběru a svozu nápojových kartonů - tetrapaku. Nově se nápojové kartony vhadzují vymyté a rozložené nebo sešlápnuté do žlutých nádob na plast. Současná technologie třídění umožňuje sběr tohoto druhu odpadu ve směsi s plastem. Dosud byl systém třídění nápojových kartonů v Děčíně nastavený tak, že se svázely jednou měsíčně v oranžových pytlích ukládaných k nádobám na tříděný odpad. Pytle již nebudou na recepcích magistrátu k dispozici.

Dopravní podnik města Děčína úspěšně prošel procesem integrace jízdních řádů do Mapy Google. V dnešní době mají cestující možnost v Mapách Google zobrazovat nejen zastávky MAD Děčín, ale také odjezdy jednotlivých spojů. Google nyní dokáže v rámci plánování trasy usnadnit cestování v MAD DĚČÍN po celé obsluhovanosti městských linek.



Dvě cenné výhry si připsali boxeři z děčínského SKMP Děčín, kteří se zúčastnili turnaje O pohár primátora města Chomutov. Ve své kategorii zvítězil Adam Kozák, výhru si připsal také Zdeněk Kozák. Ten navíc získal pohár nejtechničtějšího boxera turnaje. Třetí zástupce Děčína Miloslav Mikesch sice prohrál, ale bojoval až do konce.

Dne 25. 10. 2022 bylo odstartováno nové plánovací období přeshraniční spolupráce. Na webu města jsme zveřejnili prezentaci nového programovacího období INTERREG ČR-Sasko 2021-2027. Spolky, školy, neziskové organizace, města a obce a jiné zde mohou získat více informací k možnostem čerpání finančních prostředků z uvedeného programu.

Radní města na svém jednání dne 7. listopadu odvolali představenstvo i dozorčí radu Dopravního podniku města Děčína, a.s. Zároveň zvolili nové členy. V představenstvu společnosti nyní budou působit Ing. Miroslav Šefara, Ing. Radek Kudrnáč a Jiří Kasl. Členy dozorčí rady byli zvoleni Ing. Jiří Aster a Radek Dvořák, a to s platností od 8. listopadu 2022.



Naposledy se v letošním roce sejdou zastupitelé ve čtvrtek 15. prosince od 14 hodin ve Společenském domě Střelnice. Jednání bude možné jako obvykle sledovat také on-line nebo později ze záznamu. Hlavním bodem programu bude projednávání návrhu rozpočtu na rok 2023. S rozpočtem na příští rok se můžete 15 dní před zasedáním ZM seznámit na webu města nebo úřední desce a posílat k němu připomínky, případně je přednést na samotném jednání.

Konzultační hodiny pro veřejnost

Nové vedení města se chce pravidelně setkávat s veřejností.

Zájemci se budou moci potkávat s náměstkyní pro sociální problematiku **Jitkou Flachsovou**, náměstkem pro legislativu a spolupráci se zákonodárnými orgány **Jaroslavem Foldynou** a uvolněnou radní pro školství a kulturu **Ivanou Poschovou**.

Konzultační hodiny budou probíhat každý pátek od 10 do 12



Od soboty 19. listopadu bude cca týden zcela uzavřena Litoměřická ulice u kruhového objezdu u Benžiny. Proběhne tu totiž rekonstrukce protipovodňového hrzení, které je ve velmi špatném stavu. Opravu nelze provádět za částečné uzavírky, řidiči proto budou muset využívat objízdnou trasu přes Obloukovou ulici. Opravu provádí Povodí Labe.

V úterý 29. listopadu se od 17 hodin uskuteční v kostele Povýšení svatého Kříže mimořádná mše s varhaním doprovodem. Mši bude sloužit farář a děkan Římskokatolické církve Přerov p. Josef Rosenberg společně s knězem a děkanem Římskokatolické farnosti děkanství Děčín I p. Tomášem Kubou. Na vzácný varhanní nástroj zahraje varhaník pan Jan Záhora st. Mše svatá se koná v rámci partnerství měst Děčín a Přerov za přítomnosti jejich zástupců.

V poslední době město zahájilo několik investičních akcí. Patří mezi ně například rekonstrukce Resslovy ulice, rekonstrukce lávky přes Jílovský potok, víceúčelové hřiště Škroupova (participativní rozpočet), propojení pro pěší ulic Májová a Hrdinů, výměna prosklené štítové stěny budovy sportovní haly v ul. Práce, rekonstrukce sálu v budově A6 magistrátu na Mírovém náměstí, probíhá také novostavba pavilonu pro pumy a oprava výběhu lišek v zoo.

Zastupitelé města si na svém posledním jednání zvolili členy a předsedy finančního a kontrolního výboru. Každý výbor má sedm členů. Zřízení obou výborů vyplývá ze zákona, jejich předseda musí být někdo ze zastupitelů, nikoliv ovšem primátor či jeho náměstci. Předsedou finančního výboru se tak po volbě stal Daniel Valko (SPD), předsedou kontrolního výboru Ondřej Smíšek (Náš Děčín).

Také na druhý adventní víkend 3. a 4. 12. je v Děčíně připravena řada zajímavých vánočních akcí. V Podmoklech budete moci zajít na vánoční trhy nejen do muzea, ale také Na Skřivanku, kde pořádá trhy Hostel Děčín. V sobotu se v zoo koná oblíbený Čertovský rej a v neděli u knihovny Rockové Vánoce s Krampus čerty. Vánoční atmosféru můžete nasát i na zámku, kde připravují Zámecké pohádkové odpoledne nebo Vánoční dixielandový koncert.



Hned dva nové herní prvky dělají radost dětským návštěvníkům děčínské zoo. Zoo je mohla pořídit díky finanční podpoře Nadace ČEZ. Více než 50 tisíc korun získala zoo z projektu Oranžové kolo ČEZ, kdy lidé v rámci festivalu Energie pro kulturu šlapali na oranžových handbicích na podporu dvou místních organizací – Zoo Děčín a Slunečnice. Novými herními prvky jsou kuželník a pískové hrátky. Zoo děkuje za podporu.

Město požádalo o dotace na tyto projekty: Podpora prevence kriminality prostřednictvím APK v Děčíně, Podpora místní zaměstnanosti v Děčíně. Dotaci se podařilo získat na následující projekty: Obnova Růžové zahrady, Pohádková kašna na Masarykově náměstí – I. etapa a Modernizace separačních stavišť pro sběr tříděného odpadu.

Energie: A co teď? Pomáhá schválený úsporný tarif

Zajímá vás téma plateb za energii? Víte, co je úsporný tarif?

Úsporný tarif je vládní opatření, pod kterým se skrývá jednorázový státní příspěvek a odpuštění poplatku na podporu obnovitelných zdrojů energie.

Státní příspěvek automaticky získají všechny domácnosti, které využívají elektřinu.

Odpuštění poplatku na podporu obnovitelných zdrojů energie se vztahuje na domácnosti a podnikatele s platností od 1. října 2022 do 31. prosince 2023.

Jaká je výše úsporného tarifu, kterou domácnosti dostanou?

Výše státního příspěvku se odvíjí od vaší distribuční sazby. Svou distribuční sazbu každý nalezne ve faktuře od svého dodavatele energií.

Distribuční sazba D01d je 3 500 Kč
Distribuční sazba D02d je 3 500 Kč
Distribuční sazba D25d je 3 500 Kč
Distribuční sazba D26d je 2 000 Kč
Distribuční sazba D35d je 2 000 Kč
Distribuční sazba D45d je 2 000 Kč
Distribuční sazba D56d je 2 000 Kč
Distribuční sazba D57d je 2 000 Kč

Příspěvek se nevztahuje na distribuční sazby D61d a D27d, tedy víkendový tarif a tarif určený pro nabíjení elektromobilů.

Musíte si o příspěvek žádat?

Nemusíte, automaticky příspěvek získáváte.

Jakým způsobem vám příspěvek bude poskytnut?

Záleží na způsobu úhrady záloh. Pokud máte nastaveno inkaso nebo SIPO, zálohy se automaticky sníží do výše státního příspěvku,

sami nemusíte nic upravovat, vše řeší obchodník automaticky. Pokud máte nastavený trvalý příkaz, státní příspěvek bude zohledněn v nejbližším vyúčtování, nebo je možné po dohodě s obchodníkem platby upravit.

Kam se mám obrátit se svými dotazy?

Vždy je nejlepší kontaktovat svého dodavatele energií, který vám vysvětlí aktuální situaci.

Samozřejmě jsme připraveni vám bezplatně pomoci:

Magistrát města Děčín

Oddělení sociální práce a služeb
Na Valech 156/6, 405 02, Děčín IV
☎ 774 059 266, 412 593 111
<https://www.mmdecin.cz/pro-osoby-v-krizi>

Charitní sdružení Děčín, z. s.

Občanská poradna
Stavební 415/3, Děčín I
☎ 608 962 163
poradna@chsd.cz
<https://chsd.cz/>

Poradna pro občanství

/Občanská a lidská práva, z. s.
Odborná sociální poradna
Radniční 23/1, Děčín I (čtvrtek bez objednání. Jinak na domluvu.)
☎ 724 701 630
poradna@poradna-prava.cz
<https://poradna-prava.cz/cz/>

Člověk v tísni, o. p. s.

Husovo náměstí 99/13, Děčín IV
(nutno telefonicky objednat)
☎ 777 787 371
veronika.lipsova@clovekvtsni.cz
www.clovekvtsni.cz/ustecky-kraj

Komplikovaný průjezd Děčínem: Jak ho zlepšit?

Průjezd Děčínem ztěžují řidičům zejména v dopravní špičce i kruhové objezdy. Vedení města spolupracuje s Ředitelstvím silnic a dálnic, Správou Chomutov, v rámci odstraňování bezpečnostních závad, kdy velkou službu poskytuje mj. i Fakulta dopravní ČVUT v Děčíně.

Jako první zmíním okružní křižovatku u Lidlu, kde je v současnosti připravována zakázka „I/62 Děčín – Vilsnice, úprava výjezdového poloměru OK“, u které byla k 3.10. 2022 zrušena soutěž proto, že nebyla podána žádná nabídka. Zakázka bude podrobena novému

výběrovému řízení na zhotovitele prací, přičemž realizaci lze předpokládat koncem roku 2023 či začátkem roku 2024.

Pro okružní křižovatku u Benziny se zpracovává technická studie. Hlavním problémem je kapacita křižovatky a s ní související zabezpečení pohybu chodců, umístění přechodů, případně míst pro přecházení, kde je rozhodujícím faktorem bezpečnost a stanovisko policie. Pro ověření návrhu křižovatky a její kapacity bude po sdělení stanoviska policie zpracována mikrosimulace pohybu

chodců a vozidel, aby řešení vedlo k očekávanému kapacitnímu zlepšení průjezdnosti. U této stavby je nutné počítat i s řešením požadavků a podmínek pro dopravu při zásahu hasičského záchranného sboru a s řešením kolize se stávajícími protipovodňovými zábranami.

Kritickým dopravním místem je i zúžená vozovka na státní silnici I/13 v prostoru Strojunionu mezi křižovatkami Teplické a Pivovarské ulice. Tento úsek byl předmětem projektových prací původně jako celek, ale protože došlo k sesuvu

opěrné zdi naproti domu s č.p. 126, tak se rozdělil na dva úseky, přičemž do projektové smlouvy bylo dodatkem doplněno i projektování opěrné zdi. Nyní se připravuje projektová dokumentace pro stavební povolení. V plánu je obnova opěrné zdi a nové povrchy na silnici.

Provedení všech těchto záměrů by mělo přispět k plynulosti automobilové dopravy v Děčíně. Ocenit je třeba vstřícný přístup ze strany ŘSD ČR, Správy Chomutov.

Ing. Jiří Aster,
zastupitel města (ANO)

Názor zastupitele města: Nové vedení statutárního města Děčín

Při sestavování koalic politické strany obvykle řeší program a odborné předpoklady kandidátů do konkrétních funkcí. V Děčíně to teď bylo jinak. O programu koalice ANO a SPD se veřejnost ani opoziční zastupitelé nedozvěděli nic. Za zvláštní pozornost stojí náměstkovské funkce (Zpravodaj č. 20/2022):

Jaroslav Foldyna (SPD) – „náměstek pro legislativu a spolupráci se zákonodárnými orgány státu“. Za objev této originální funkce by se nemusel stydět ani známý vynálezce Jára Cimrman. Proč? Každý občan určitě ví, že město Děčín nemá žádnou legislativní kompetenci.

Nemůže zákony navrhovat ani tvořit. Co tedy bude takový náměstek pro legislativu dělat, je záhadou? Pokud se totiž pan Foldyna bude zabývat zákonodárnou iniciativou, tak tou disponuje z titulu své funkce poslanec Parlamentu ČR. Jako poslanec se účastní přípravy, tvorby, projednávání a schvalování zákonů a má i všechny pravomoci legislativní vývoj ovlivňovat. Za práci poslance parlamentu pobírá plat. Funkci náměstka pro legislativu v našem městě považuji za zbytečnou a s tím i související finanční odměnu vidím jako promarněné peníze a naprosto neodůvodnitel-

nou zátěž rozpočtu města Děčín.

Jitka Flachsová (ANO) – náměstkyně pro sociální problematiku. Tato funkce je na rozdíl od té předešlé smysluplná a velmi potřebná zejména proto, že řídí gesci s rozpočtem bezmála 90 mil. Kč. V oblasti sociální péče ovlivňuje životy mnoha organizací a mnoha lidí. Tento případ obsazení funkce náměstka připomíná dobu dávno minulou. Jako jediná kvalifikace postačila stranická knížka. Pokud vím, tak je veřejně známo, že paní Jitka Flachsová nemá pro výkon funkce pro sociální záležitosti základní předpoklady. Nemá odpovídající

cí vzdělání ani odbornou praxi. Z mého pohledu je obsazení této funkce paní Jitkou Flachsovou hazardem. Bohužel v riziku není nikdo jiný než občané. Je to také výsměch všem zaměstnancům v sociálních službách, kteří odbornou kvalifikaci a praxi mají.

Za skandální považuji skutečnost, že problémové gesce, které negativně ovlivňují život občanů, jako je např. doprava, odpadové hospodářství nebo majetek a jeho údržba zůstaly neobsazené, tj. bez konkrétní politické odpovědnosti.

Bc. Petr Dobinský,
zastupitel města (Piráti Děčín)



PROGRAM VÁNOČNÍ FOOD MARKET

sobota **26.11. 2022** 10–19 hod.

pod knihovnou

14,30 hodin

Julius Baroš Quartet

15,45 hodin

**Big band ZUŠ
Děčín pod vedením
Jakuba Vogela**

17 hodin

**Big band teplické
konzervatoře
pod vedením Lukáše
Čajky**

PROGRAM ROZSVÍCENÍ VÁNOČNÍHO STROMU

neděle **27.11. 2022** 10–19 hodin
pod knihovnou

11 hodin Divadlo Krabice Teplice

pohádka Vánoce u Ježků

13,45 hodin Svátovo divadlo

Jak pejsek s kočičkou slavili Vánoce

14,30 hodin Taneční a pěvecké

vystoupení DDM Děčín

15,30 hodin Pěvecký sbor

Pomněnky pod vedením Ivy Hančové

16 hodin Pěvecký sbor Gymnázia Děčín

pod vedením Mgr. Lenky Holubcové

16,40 hodin Slet andělů

16,50 hodin Slovo primátora

17 hodin Rozsvícení vánočního stromu

17,10 hodin MarZ

pražská hudební skupina

18 hodin Po letech...

Daniel Hůlka & Jiří Škorpík

18,45 hodin Slet andělů

ne 11.12. / 19.00

MĚSTSKÉ DIVADLO DĚČÍN

Klavírní trio České filharmonie

Jiří Vodička / housle Martin Kasík / klavír Václav Petr / violoncello

benefiční koncert

program:

Antonín Dvořák - Dumky 1,3,6

Bohuslav Martinů - Bergerettes

Ludwig van Beethoven - Klavírní trio op. 70 č. 2

Vstupné bude celé věnováno dětskému domovu v České Kamenici.
Moc se na Vás těšíme v adventním čase a pomůžeme dobré věci.

pořádají Andělé bez křídel z. s. ve spolupráci s Městským divadlem v Děčíně.



Dospělí 300 Kč.
Děti, důchodci, ZTP, studenti 200 Kč.



Koncert laskavě sponzorují:

MUDr. Hana Albrechtová
MUDr. Věra Pokorná
MUDr. Kateřina Palacká

MUDr. Martina Pokorná, Ph.D.
MUDr. Alena Sellnerová

Jordan

ISKOGRAF

so 10.12. 14.00

Městské divadlo Děčín ve spolupráci
s občanským sdružením Andělé bez křídel
Vás srdečně zvou na:



8.DIVADELNÍ VÁNOČNÍ BAZAR

Jeho výtěžek bude věnován ve prospěch
Dětského domova Země dětí v České Kamenici.

Děti si pro Vás připravily Pohádku o vánoční prskavce a hasícím přístroji
a nebude chybět ani vystoupení Tomáše Kostky a Ivy Šulcové.
A samozřejmě výtvarné dílničky pro děti
pod záštitou Andělů bez křídel.

Podrobnější informace o možnostech, jak přispět, Vám poskytne
Lucie Ortová. Za Vaši pomoc Vám předem děkujeme.
Těšíme se na Vaši návštěvu.
Vstup je zdarma.

kontakt: ortova@divadlodecin.cz

MĚSTSKÉ DIVADLO DĚČÍN

Hledáte nejlepší
vánoční dárek?



Darujte permanentku
do AQUAPARKU

www.aquaparkdecin.cz

ZÁMEK DĚČÍN



PROGRAM ADVENT NA ZÁMKU 2022

- ne 27.11. SAH - děčínská pěvecká sešlost
Adventní koncert.
- ne 4. 12. Zámecké pohádkové odpoledne
- ne 4. 12. Vánoční dixielandový koncert
- st 7. 12. Česko zpívá koledy
- so 10. 12. Rosu dejte nebesa
Adventní koncert - duo Kchun.
- ne 11. 12. Zámecký adventní trh
- ne 11. 12. Co když přijede kníže? Aneb pomozte
nám přichystat Vánoce u Thunů.
Hrané vánoční prohlídky.
- pá 16. 12. Vánoční tančírna
manželů Rottenbornových.
- ne 18. 12. Co když přijede kníže? Aneb pomozte
nám přichystat Vánoce u Thunů.
Hrané vánoční prohlídky.
- ne 18. 12. Guitar Arte Trio & Alexandr Fesjuk
Adventní koncert.

Krajina ženami pozeňnaná
Výstava fotografií. 4. 10.–31. 12. 2022

Ježíškova pošta
V Jižních zahradách po celý adventní čas.

Úniková hra - Rozpolcený rytíř
Rezervace nutná.

www.zamekdecin.cz

Lékařská pohotovostní služba pro obyvatele Děčína

Provozní hodiny pohotovosti pro dospělé: po - pá 17.00 - 20.00, so, ne, svátky 9.00 - 18.00 hod.

Datum		Lékař	Adresa ordinace	Telefon
18.11.2022	pátek	MUDr. Goldammer	Vítězství 56, Děčín XXXI	412 548 188
19.11.2022	sobota	MUDr. Pokorná	Ludvíkovice 71	412 511 678
20.11.2022	neděle	MUDr. Ács	U Nemocnice 605/1, budova I (přízemí)	412 705 352
21.11.2022	pondělí	MUDr. Sulíková	Teplická 270, Jílové	412 550 383
22.11.2022	úterý	MUDr. Kučerová Dana	Teplická 27/29, Děčín IV	412 532 406
23.11.2022	středa	MUDr. Beranová	P. Holého 139/21, Děčín IV	412 531 294
24.11.2022	čtvrtek	MUDr. Slavíková	B. Němcové 496/2, Děčín I	412 519 625
25.11.2022	pátek	MUDr. Herrmannová	28. října 11, Děčín I 412519765	412519 765
26.11.2022	sobota	MUDr. Beranová	P. Holého 139/21, Děčín IV	412 531 294
27.11.2022	neděle	MUDr. Jelínková	Dělnická 1974/1b, Děčín IV	412 53 522
28.11.2022	pondělí	MUDr. Egerová	Mírové nám. 128, Verneřice	412 559 070
29.11.2022	úterý	MUDr. Lechtýnská Kalixová	Jindřichova 337, Děčín IX 474525243	474 525 243
30.11.2022	středa	MUDr. Kolář	Pohraniční 1288/1, Děčín I 412374128	412 374 128
1.12.2022	čtvrtek	MUDr. Macková	U Nemocnice 605/1, budova I (přízemí)	412 705 352
2.12.2022	pátek	MUDr. Kmínková	Komenského 462, Benešov nad Ploučnicí	737 168 290

Stomatologická pohotovostní služba

Ordinační hodiny: so, ne 8.00 - 10.00 hod.			Adresa ordinace	Telefon
19.11.–20.11.	so - ne	MUDr. Hladík	Weberova 1537/7, Děčín VI	412 539 298
26.11.–27.11.	so - ne	MUDr. Charvát Tomáš	U Přívozu 18/4, Děčín III	412 511 619

ČALOUNICTVÍ JELÍNEK

 Zajistíme odvoz
 U Plovárny 1262/12, Děčín I
 (u zámeckého rybníka v areálu fy Elecom)
 Tel. 412 510 520 • Mobil 777 612 510
OPRAVY U ZÁKAZNÍKA
AUTOČALOUNICTVÍ

KOUPÍM
MINCE
ODZNAKY
POHLEDY
 Tel. 732 142 557

FYZIOTONCAR s.r.o.
 Scentrum Ústecká 1945/10 | Děčín 4
 +420 734 845 589 | www.fyziotoncar.cz
FYZIO POHOTOVOST
MÁTE AKUTNÍ BOLESTI POHYBOVÉHO APARÁTU?
OBJEDNÁME VÁS JIŽ DO DRUHÉHO DNE.

ZPRAVODAJ
 Inzerce ve Zpravodaji: Věra Hladíková
 777 632 826, e-mail: hladikova.vera@seznam.cz

 prof. RNDr. Michal Hejzman, Ph.D. et Ph.D.
OHEŇ
 DOBRÝ SLUHA, ALE ŠPATNÝ PÁN
 ANEB PROČ NÁM HOŘÍ LESY?
 6. 12. 2022 OD 16.00 - ČVUT DĚČÍN

DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ

Úterý 13. PROSINE
16:30 - 18:30
GYMNÁZIUM DĚČÍN
 Zveme zájemce o studium, rodiče a veřejnost k seznámení se školou.
 Setkání s ředitelkou Gymnázia Děčín v aule školy (informace o vzdělávání a přijímacím řízení)
pro osmileté studium 16:00 - 17:00
pro čtyřleté studium 17:10 - 17:40
 Během odpoledne mohou návštěvníci pohovořit s vedením školy, s výchovnou poradkyní a metodikem prevence, k dispozici budou zástupci studentské rady.
 Zájemci se mohou podívat na vystoupení pěveckého sboru, na práci studentů v laboratořích, na práci v divadelním klubu, ve výtvarné dílně apod.
 Seznámí se s našimi projekty a s dalšími aktivitami školy.
 Pro žáky je připraveno překvapení.

Protonová radioterapie: sofistikovaná technologie, která pomáhá onkologickým pacientům s návratem do normálního života

Za 10 let svého fungování pražské Protonové centrum nejednou ukázalo, proč se řadí po bok špičkových onkologických pracovišť. Hovoří za něj totiž nejenom léčebné výsledky stovek úspěšně léčených pacientů, ale také každodenní úsilí špičkových lékařských týmů, které se o pacienty v léčbě starají. Centrum funguje od roku 2012 a léčilo již více než 9000 léčených pacientů z České republiky i ze zahraničí.

Plnohodnotný život v léčbě i po ní

Charakter protonové radioterapie popírá zažitou představu o tom, že léčba onkologického onemocnění představuje pro pacienty výraznou zátěž a zásah do kvality života, na který byli zvyklí před začátkem onemocnění. Pokroky moderní vědy a technologie, které léčbu neustále inovují, zaručují redukci vedlejších efektů na absolutní možné minimum. Pacienti tak mohou ve vysoké míře vést život, na jaký byli zvyklí, a to během celé léčby i po jejím skončení.

Pacient na prvním místě

Léčbu, která je hrazena všemi českými zdravotními pojišťovnami, se Protonové centrum snaží zpřístupňovat co nejširšímu spektru onkologických pacientů a pacient je rovněž vždy ve středu zájmu veškerého dění. Důvěra mezi nemocným a lékařem je nesmírně důležitým faktorem v celé léčbě,

stejně tak jako zajištění veškerého komfortu. Na klientský servis Protonového centra se může bezplatně obracet kdokoli ze všech částí republiky i Slovenska prostřednictvím speciální linky +420 222 999 000 nebo e-mailu patient@ptc.cz, a to bez nutnosti jakéhokoli lékařského doporučení.

Technologické inovace a moderní technologie jako klíč ke zdraví

Zájem o technologické inovace a nové vědecké výzkumy tvoří důležitou součást filozofie Protonového centra, proto aktivně spolupracuje s řadou mezinárodních institucí, univerzit a výzkumných center.

Vysoká přesnost a šetrnost činí z protonové radioterapie jednu z nejefektivnějších metod léčby rakoviny a i díky Protonovému centru je v České republice její úroveň velmi vysoko. Inovativní postupy, kterými je tato metoda uváděna



do praxe, inspirují ostatní přední světová léčebná zařízení a některá z nich z pražského centra přebírají potřebné technické know-how, které zařazují do vlastních léčebných plánů. Tímto způsobem Protonové centrum pomáhá s návratem do běžného života nejen českým pacientům, ale i zahraničním.

Spektrum léčených diagnóz

Dlouholeté zkušenosti sdílené i s lékaři ze zahraničí, špičková technologie i renomovaní lékaři Protonového centra spolupracující s fyziky, to vše umožňuje protonovou terapií léčit stále širší spektrum diagnóz. V Centru tak léčí nádory hlavy a krku, maligní lymfomy, nádory plic, centrální nervové soustavy, vybrané nádory zažívacího traktu, sarkomy. Mezi pacienty patří i děti.

Zcela ojedinělých výsledků však Protonové centrum dosahuje

v oblasti léčby karcinomu prsu u žen a karcinomu prostaty u mužů. Z výsledků studie, kterou Centrum publikovalo v loňském roce, jasně vyplývá, že se díky protonové terapii vyléčilo 97 % pacientů s karcinomem prostaty nízkého rizika a přes 90 % pacientů se středně rizikovým karcinomem prostaty.

Pacienti mají po protonové léčbě karcinomu prostaty vysokou kvalitu života a riziko impotence, které je po chirurgické léčbě velmi vysoké, je naopak při protonové léčbě velmi nízké. Inkontinence, tedy únik moči, se po protonové léčbě karcinomu prostaty časněho stadia téměř nevyskytuje a riziko jejího vzniku je menší než 1 %. Nespornou výhodou protonové léčby je podstatně nižší časová náročnost pro pacienty. Protonová léčba je ambulantní a trvá pouze pět dní u časněho stadia karcinomu prostaty a 21 dní u pokročilého stadia.

Co možná nevíte

- Protonová léčba je ze zákona hrazena zdravotními pojišťovnami. Je tedy dostupná všem občanům z České republiky. Protonové centrum má uzavřeny dlouhodobé smlouvy s českými zdravotními pojišťovnami.
- Kontaktovat Protonové centrum může kdokoli. Nepotřebujete doporučení ani souhlas lékaře.
- Díky nejnovějším technologiím a zkušenostem s protonovou radioterapií dokáže Protonové centrum úspěšně léčit široké spektrum diagnóz. V první řadě je to rakovina prostaty, prsu a maligní lymfomy, dále nádory hlavy a krku, centrální nervové soustavy, zažívacího traktu a plic. Našími pacienty jsou i děti.
- Nejnovější informace najdete na www.ptc.cz a na Facebooku Centrum protonové léčby. Také je pro více informací možné zavolat na +420 222 999 000.





Zahradnické služby

PROŘEŽEME I VAŠE DŘEVINY, TEĎ JE TEN SPRÁVNÝ ČAS!

sekání zahrad a velkých ploch
skalpy, výsadba rostlin a okrasných dřevin
projekty zahrad

tel.: 770 179 560
email: tobez@post.cz
www.tobez.cz

OBUV – Děčín-Podmokly
ul. Prokopa Holého

OBUV RIEKER

NEJVĚTŠÍ VÝBĚR

PODZIM – ZIMA

PŘIJĎTE SE PODÍVAT



AUTOSERVIS

Pavel Chlubna

- provádíme servis všech typů vozidel
- mechanické a klempířské práce
- pneuservis, výměna skel
- odtah nepojízdného vozidla
- příprava a zajištění STK



SPECIALIZACE
NA POZÁRUČNÍ SERVIS VOZŮ HYUNDAI
Dělnická 208/9, Děčín VI
(budova bývalého Centrofloru)

mob.: 606 369 277

GOLSS
DĚČÍN

Krásnostudenecká 32
Děčín VI - Želenice (za Arénou)

SKLENÁŘSTVÍ

- sklenářské služby
- rámování obrazů
- prodej izolačních skel
- prodej polykarbonátových desek
- balkonové a vchodové přístřešky

Otevřeno
Po, St 8-17, Út, Čt 8-16, Pá 8-15
tel.: 412 519 886
sklenarstvi@golss.cz
WWW.GOLSS.CZ

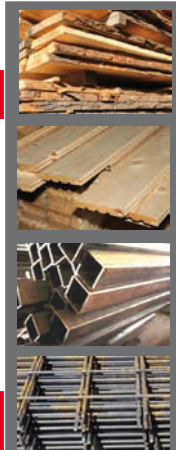
RYKO a.s.
Podmokelská obchodní

Dělnická 73, Děčín VI
Tel.: +420 412 598 234
www.ryko-obchod.cz

NABÍZÍME:

DŘEVO A ŘEZIVO
OSB, PALUBKY, PODLAHOVKY
PŘEKLIŽKY TRUHLÁŘSKÉ, FÓLIOVANÉ
POLYSTYREN 10-120mm
STŘEŠNÍ KRYTINY PRO ZAHRADNÍ DOMKY
POLYKARBONÁT, KOMŮR., TRAPÉZ., VLN.
HUTNÍ MATERIÁL

PONDĚLÍ - PÁTEK 7:00 - 16:00
SOBOTA 8:00 - 12:00



KOUPÍM
různé staré
HODINKY
Prim a jiné



602 665 456
pepasyrovy@centrum.cz

VOŠ a SPŠ
strojní, stavební a dopravní
DĚČÍN



Středisko
VOŠ a SPŠ stavební a dopravní
Čsl. armády 681/10, Děčín I

Středisko
SPŠ strojní a elektro
Slovanská 1000/55, Děčín VI

DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ
sobota 26. 11. 2022 od 9:00 do 13:00

obory SPŠ stavební a dopravní

STAVEBNICTVÍ

- pozemní stavitelství
- dopravní stavitelství
- vodohospodářské stavby
- architektura a stavitelství

PROVOZ A EKONOMIKA DOPRAVY

- logistika
- železniční doprava a přeprava

obory VOŠ

INŽENÝRSKÉ STAVITELSTVÍ

- železniční stavitelství

OCHRANA PAMÁTEK A KRAJINY

obory SPŠ strojní a elektrotechnické

STROJÍRENSTVÍ

- počítačové aplikace ve strojírenství
- lodě a lodní doprava

ELEKTROTECHNIKA

- zařízení silnoproudé elektrotechniky
- elektrická trakce v dopravě
- počítačové systémy

prumkadc.cz

Středisko Domov mládeže a školní jídelna, Čsl. armády 1, Děčín I



Co zde ještě kromě informací o studiu najdete?
Otevřené všechny odborné učebny a domov mládeže a spoustu lidíček, kteří se na vás budou těšit!

PEČOVATELSKÁ SLUŽBA
Centrum sociálních služeb Děčín, příspěvková organizace

KOMU JE SLUŽBA POSKYTOVÁNA?

Pečovatelská služba je poskytována osobám, které mají sníženou soběstačnost z důvodu věku, chronického onemocnění nebo zdravotního postižení, a rodinám s dětmi, jejichž situace vyžaduje pomoc jiné fyzické osoby. Služba napomáhá zajistit osobám jejich fyzickou a psychickou soběstačnost, s cílem umožnit jim v nejvyšší možné míře zapojení do běžného života

S ČÍM VÁM MŮŽEME POMOCI?

ZÁKLADNÍ SLUŽBY

- pomoc při zvládnutí běžných úkonů péče o vlastní osobu (oblékání, přesuny na lůžko)
- pomoc při hygieně nebo poskytnutí podmínek pro hygienu (osobní hygiena, použití WC)
- poskytnutí stravy nebo pomoc při zajištění stravy (donáška, dovoz, příprava a podání jídla)
- pomoc při zajišťování chodu domácnosti (nákupy, vaření...)
- zprostředkování kontaktu se společenským prostředím (doprovázení k lékaři, na instituce veřejných služeb...)

FAKULTATIVNÍ SLUŽBY

- sociální přeprava klientů a zdravot. postižených „MINIBUS“



TERÉNNÍ PEČOVATELSKÁ SLUŽBA
KANCELÁŘ
Krásnostudenecká 104
405 02 Děčín VI – Želenice

PROVOZNÍ DOBA
pondělí - neděle
07:00 - 21:00

SOCIÁLNÍ PRACOVNÍK
M: (+420) 731 609 774
M: (+420) 731 609 776
E: centrum@cssdecin.cz

www.cssdecin.cz

ZAHRADNÍ CENTRUM BYNOV
Teplická 34, Děčín IX - Bynov, tel.: 412 545 354, www.zcd.cz

- ADVENTNÍ VÝZDOBA
- VÁNOČNÍ STROMKY V KONTEJNERU
- ROSTLINY DO TRUHLÍKŮ

PŘIJÍME PRACOVNÍKY NA REALIZACE ZAHRAD
Životopis - horak@zcd.cz

NOVÁ VANA DO STARÉ
nová akrylátová vana



do staré plechové nebo litinové vany

- bez bourání
- bez nástřihu
- montáž 3 hodiny
- záruka 5 let

Tel.: 602 945 204
www.vanabezbourani.cz

NÁBYTEK NA MÍRU
VÝROBA / MONTÁŽ
Dělnická 208/9, Děčín 6
tel.: 777 826 113
www.truhlarstvihabek.cz

- kuchyňské linky
- kancelářský nábytek
- vestavěné skříně
- obývací stěny
- dětské pokoje
- ložnice

TRUHLÁŘSTVÍ Chábek

✓ nízké ceny
✓ vysoká kvalita
✓ krátké dodací lhůty

ŽIVOTNÍ POJIŠTĚNÍ
Rád Vám poskytnu více informací osobně

Kamil Naurátíl
Masarykovo nám. 81/8, Děčín
777 633 647
kamil.nauratil@obchod.csobpoj.cz

CSOB Pojišťovna
Jednotlivé provozy



BJ REALITY
KOMPLEXNÍ REALITNÍ SLUŽBY

VELKÁ, POZEMKOVÁ PARCELA
Trvalý travní porost, v obci Těchlovice, která je vhodná k chovu zvířectva, případně pěstování ovoce a zeleniny. Pozemek je mimo záplavovou oblast s celkovou výměrou 5122 m². Možnost připojení na užitkovou vodu (zdarma) a na elektřinu.

Cena po slevě
590.000,- Kč

731 109 531
www.bjreality.cz

OPRAVNA OBUVI
A KOŽENÉ GALANTÉRIE
VÝROBA KLÍČŮ

www.sluzby-decin.cz
Tyršova 1, Děčín 405 02
Tel: 601 560 838

Statut zdravotnického zařízení

OČNÍ OPTIKA
Bc. Pavel Krňák
Čs. legií 1083/10, Děčín 4
Benefit, Sodexo, Unišek, Edenred, FKSP

Nová revoluční metoda měření zraku pomocí přístroje POLASKOP 3D u nás v optice.



www.OPTIKAKRNAK.CZ
Tel.: 412 531 434 • 727 889 662

Společnost CANABA,
největší dodavatel rodinných domů na klíč,
hledá pro realizační divizi nové pracovníky:

- tesaře/pokrývače
- zedníky
- obkladače
- jeřábníky

Pracoviště: převážně středočeský kraj
Mzda: 30 000 - 50 000 Kč dle výkonu

Benefit: náborový příspěvek, extra týden placené dovolené

V případě zájmu volejte na tel.: 602 430 219 nebo pište na prace@canaba.cz.

CANABA®
rodinné domy

Kdo jsme?

**Jsme tu
již od roku
1871**

Jsme přední evropská opravna železničních nákladních vagónů založená v roce 1871 a již 30 let úspěšně fungující pod názvem RYKO.

**Opravíme
13 vagónů
denně**

Zabýváme se pravidelnou technickou kontrolou a opravami všech typů železničních nákladních vozů. Denně ukončíme údržbu 13 vagónů a 60 železničních dvojkolí. Disponujeme moderním vybavením a silnou technickou základnou.

**Je nás více
než 350**

Jsme pyšní na velké množství řemeslných profesí, tým zkušených techniků a spoustu profesionálů ve svém oboru.

**Investice do
budoucnosti**

Každoročně firma investuje desítky milionů korun do svého rozvoje. Aktuálně věnujeme velkou energii digitalizaci a automatizaci.

RYKO

Allianz pojišťovna, a.s.

Vám nabízí řadu možností, jak zajistit svůj život, majetek, auto, cesty a podnikání

**OBCHODNÍ ZASTOUPENÍ
PRO MĚSTO DĚČÍN**najdete v Děčíně 4, Ruská 44
(proti magistrátu Města Děčín)
kancelář: tel./fax: 412 530 521**Alena Vietzeová**
reprezentant senior
mobil: **602 158 752**Těšíme se na
Vaši návštěvu**RD-mont**

info@rd-mont.cz • www.rd-mont.cz

montujeme pouze originál systémy
5 let zárukavýměny balkonových zábradlí
prodej polykarbonátových desek
(řezání na míru)
montáž polykarbonátových desek
(střechy pergol, skleníky)
montáž a stavba pergol**ZASKLÍVÁNÍ LODŽIÍ**
rámové i bezrámové systémy
ZIMNÍ ZAHRADY NA MÍRU**602 476 357**
tel.: **602 973 107****!ŠETŘÍ!
!TEPLO!**Utěsní okna a dveře.
Máme největší výběr
těsnění v ČR.**OKENTĚS®**
obchod pro řemeslníky **WWW.OKENTES.CZ** **+420 777 777 767****PALIVOVÉ
DŘEVO****ŠTÍPANÉ
DŘEVO
S DOVOZEM****PRODEJ****DĚČÍN****Délky štěpin:**
25, 33, 40, 50 cm

č.p. 114 - Janská u Děčína

Informace a objednávky na:**tel. 773 223 600****LISTNATÉ TVRDÉ DŘEVO****LISTNATÉ POLOTVRDÉ DŘEVO****JEHLIČNATÉ DŘEVO****WWW.PALIVOVEDREVODECIN.CZ****VÝPRODEJ****HŘENSKO 131****DEPO
DC****UHLÍ
PÍSKY
ŠTĚRKY****UHELNÉ SKLADY DĚČÍN**Teplická ul. 109/181, 405 02 DĚČÍN VIII - HORNÍ OLDŘICHOV
Otevírací doba: Po-Pá 7.00 - 16.00, So 8.00 - 12.00
tel.: **722 660 040**, e-mail: depo-dc@seznam.cz**UHLÍ****UHELNÉ
BRIKETY****U NÁS DOSTANETE
VŽDY SPRÁVNOU
MÍRU****www.depodc.cz**

Kino Sněžník

SO 19. 11. 14.30, NE 20. 11. 14.30
PRINCEZNA ZAKLETÁ V ČASE 2

SO 19. 11. 17.30, NE 20. 11. 17.30
ÚT 22. 11. 17.30, PÁ 25. 11. 20.00
GRAND PRIX

SO 19. 11. 20.00, NE 20. 11. 20.00

**MENU**

PO 21. 11. 19.00
KOLONIE
Podmokelský filmový klub

ÚT 22. 11. 10.00

**ŘEKNI TO PSEM**

ÚT 22. 11. 20.00
EOS: DÁNSKÝ SBĚRATEL
- DELACROIX AŽ GAUGUIN

ST 23. 11. 17.00 DAB.
BLACK PANTHER:
WAKANDA NECHŤ ŽIJE

ST 23. 11. 20.00
OBĚŤ

ČT 24. 11. 17.30, PÁ 25. 11. 17.30
SO 26. 11. 17.30, ÚT 29. 11. 20.00
ST 30. 11. 20.00
VÁNOČNÍ PŘÍBĚH

ČT 24. 11. 20.00, SO 26. 11. 20.00
ÚT 29. 11. 17.00, ST 30. 11. 17.00
FABELMANOVI

SO 26. 11. 15.00 3D, NE 27. 11. 15.00 2D
DIVNOSVĚT

NE 27. 11. 18.00
BOHÉMA/ ROH

PO 28. 11. 19.00
ENNIO

Městské divadlo Děčín

NE 20. 11. 15.00
O ANIČCE ZE MLEJNA
Vstupné: 70, 60, 50 Kč

ST 23. 11. 19.00
Luca Provenzeni - violoncello,
Fabiana Barbini - klavír/ KPH
Vstupné: 200, 150 Kč

ČT 24. 11. 19.00 D3
ŠIKMÝ KOSTEL
Vstupné: 400, 350, 300, 250 Kč

PÁ 25. 11. 19.00 D2
PŘÁTELÁK
Vstupné: 420, 360, 310, 300 Kč

NE 27. 11. 15.00
KÁJA A BAMBULÁČEK
Vstupné 499/299 Kč

ČT 1. 12. 19.00
FEŠÁCI 2022
Vstupné: 320, 290, 260 Kč

Zámek

SO 19. 11. 13.00, 14.00, 15.00
ZÁMEK JAKO KASÁRNA
Speciální prohlídky mapující období pobytu armád na děčínském zámku. Vstupné 160 Kč

NE 27. 11. 16.00
SAH
Jako host místní pěvecké sešlosti vystoupí pěvecký sbor Continuo z Mnichova Hradiště. Vstupné 90 Kč

Výstavy
KRAJINA ŽENAMI POŽEHNANÁ

Městská knihovna

Výstava chodba 3. patro:
NÁVRATY VOLYŇSKÝCH ČECHŮ

Výstava půjčovna:
DESTIGMATIZACE DUŠEVNÍCH ONEMOCNĚNÍ

Výstava chodba 2. patro:
10 LET V KNIHOVNĚ S DNEM PRO DĚTSKOU KNIHU

PO 21. 11. 18.15
Večer reprodukované vážné hudby:
SLAVNÉ ÁRIE ZE SVĚTOVÝCH OPER

ÚT 22. 11. 17.00-19.00
Minikurz sebeobrany pro ženy.
Základy bojových umění a technik. Vhodné pro ženy od cca 12 do 99 let a výše. Cena: 300 Kč.

Dětské oddělení:
SO 26. 11. 9.00 – 14.00
Den pro dětskou knihu:
Výtvarné dílny + prodej knih (Luxor) 10.00 PIPI DLOUHÁ PUNČOCHA. Interaktivní loutková pohádka.

Zoo Děčín

SO 3. 12.
ČERTOVSÝ REJ V ZOO

Muzeum Děčín

SO 19. 11. 9.00
TRADIČNÍ VÁNOČNÍ WORKSHOP
Vázání adventních věnců. Veškerý materiál na zhotovení jednoho věnce je v ceně vstupenky - 250 Kč.

SO 22. 11. 17.00
NADĚJE, ZKLAMÁNÍ A STRACH
Komentovaná prohlídka výstavou, která přibližuje život obyvatel pohraničí v letech 1938 - 1946.

SO 26. 11. 9.00 - 12.00,
NE 27. 11. 13.00 - 16.00
VÁNOCE V BRADAVICÍCH
Vánočně laděný zábavný program doplněný o mnoho překvapení a her.

SO, NE 3. - 4. 12. 10.00-17.00
TRADIČNÍ VÁNOČNÍ JARMARK

Le Garage Noir

PÁ 25. 11. 22.00
PAVEL CALLTA

ÚT 29. 11.
GARÁŽOVÝ KVÍZ 4

ČT 1. 12. 20.00
LANUGO

PÁ 2. 12. 22.00
VENTOLIN

Amida centrum

SO, NE 19. - 20. 11. 9.30
Cesta k sebelásce
Prožitkový seminář s Renatou Štěpánovou

PÁ 25. 11. 17.30
Tanec duše s Lunou Lopez Královou

SO, NE 26. - 27. 11. 9.30
Čchi-kungu
Kurz s Martinem Kadlecem

POZVÁNKA NA VÁNOČNÍ VÝSTAVU

VÝROBKŮ KLIENTŮ DOMOVA PRO SENIORY, DOMOVA SE ZVLÁŠTNÍM REŽIMEM

Výstava se bude konat v **pátek 25.11.2022**
od **10:00 do 16:00** ve společenské místnosti
(budova C).

V příjemném prostředí Domova pro seniory a Domova se zvláštním režimem si budete moci prohlédnout výrobky seniorů s vánoční tematikou a naladit se tak na nadcházející vánoční svátky.

Centrum sociálních služeb Děčín, příspěvková organizace
Středisko č.2 – Služby pro seniory a Pečovatelská služba
Kamenická 755/195
405 02 Děčín II

Kontakt:
Bc. Dita Hornová
tel. 755 421 335
hornova@cssdecin.cz



AUTODOPRAVA

Jaromír Kozel

VYKLÍZENÍ
STĚHOVÁNÍ
MONTÁŽ NÁBYTKU

Tel.: 737 353 352

www.dopravakozel.cz



ROZVOZ
ZBOŽÍ

SEDY SERVIS

607 633 992

Renovace koupelnových van
akrylátovou vložkou
Vanové zástěny

www.sedy-servis.eu

POJIŠTĚNÍ DOMÁCNOSTI

Rád Vám poskytnu více informací osobně

Kamil Naurátíl

Masarykovo nám. 81/8, Děčín

777 633 647

kamil.nauratil@obchod.csobpoj.cz

CSOB Pojišťovna
zdravím pro vás



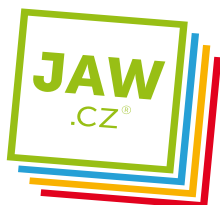
VODOINSTALATÉŘSTVÍ

Provádím:

- opravy vodovodních baterií
- montáže pákových baterií
- montáže boilerů
- opravy WC apod.



Ludvík PUK
mobil 723 131 302



Nej

INTERNET

v Děčíně

Cena již od **250 Kč / měsíc**

777 151 151 / info@jaw.cz / www.jaw.cz



Nová lékárna Dr.Max

Dr.Max⁺

Lékařský dům
Vrchlického 1038/11
Děčín

pondělí–pátek

8.00–16.00



zdroj: seznam.cz

Ušetřete až **polovinu** z doplatku na recept.

Sleva je poskytována po předložení Karty výhod Dr.Max ve formě neuplatnění maximální obchodní přírážky a vztahuje se na léky hrazené z prostředků veřejného zdravotního pojištění. Nárok na slevu mohou uplatnit držitelé Karty výhod Dr.Max při výdeji léků dostupných na recept ve všech lékárnách Dr.Max v ČR. Plnou výši slevy nelze poskytnout mj. v případě, že by sleva byla vyšší, než je maximální obchodní přírážka lékárny, nebo pokud by prodejní cena léku byla nižší nebo na úrovni nákladů, které Dr.Max vynaložil na jeho pořízení. Úplná pravidla, jakož i případná oznámení o změnách či ukončení akce jsou k dispozici v lékárnách Dr.Max a na stránkách kartavyhod.drmax.cz.



ZPRAVODAJ
Informační čtrnáctidenník pro občany statutárního města Děčín

Město Děčín - zpravodaj • Vydává statutární město Děčín, se sídlem Mírové nám. 1175/5 Děčín IV • Periodicita: 23 x ročně
Periodický tisk územně samosprávních celků • IČ: 00261238 • Registrace: MK ČR E 14498 • Tel. 412 593 111 • e-mail: posta@mmdecin.cz
DTP, tisk: tiskárna Jiprint s.r.o. Jihlava • www.jiprint.cz • tel.: +420 567 304 720 • redakce: tiskovy.mluvcici@mmdecin.cz, tel. 607 050 174
www.mmdecin.cz • inzerce: hladikova.vera@seznam.cz • tel. 777 632 826 • Redakce si vyhrazuje právo příspěvky krátit a po stylistické stránce upravovat. Autoři nesou odpovědnost za obsah svého příspěvku.